

### Händler

Möbelhandel Narjes  
Aufstehsessel - Pflegesessel - Rehasessel  
Kaisersbusch 1  
D- 42781 Haan / Rheinland  
Telefon: 02129 1287  
Mobil: 0177 7287656  
Internet: [www.narjes.de](http://www.narjes.de)  
Internet: [www.pflege-sessel.de](http://www.pflege-sessel.de)  
E-Mail: [info@narjes.de](mailto:info@narjes.de)



# Bedienungsanleitung

## Mondo elektrisch

### Hersteller:

Medross Rehab B.V.  
Veldweg 16  
5447 BH Rijkevoort





Darf nicht im Hausmüll entsorgt werden



Konsultieren Sie der Bedienungsanleitung



Produktionsdatum



Hersteller



CE-Nummer



Seriennummer



Achtung



Nur für den Heimgebrauch



Artikelnummer



Kg

Maximales Benutzergewicht



Aufsteigen verboten (Aufstehen oder Sitzen verboten)

### INSPECTIONSNACHWEIS

Typ:	Seriennummer:	Baujahr:
<b>Grund der Wartung:</b> jährlich/nach Reparatur/vor Wiederverwendung		
<b>Allgemeine Sichtkontrolle:</b>		<b>In Ordnung:</b>
Lassen sich alle beweglichen Teile leicht verstellen?		<input type="radio"/>
Gibt es beim Bewegen keine wackelnden oder klappernden Teile?		<input type="radio"/>
Gibt es beim Bewegen keine Schleif- oder Quietschgeräusche?		<input type="radio"/>
Gibt es keine verrosteten oder angerosteten Teile?		<input type="radio"/>
Sind keine Teile verformt oder verbogen?		<input type="radio"/>
Keine Risse an tragenden Teilen sichtbar?		<input type="radio"/>
Keine Verformung der Motorhalterung oder andere sichtbare Schäden?		<input type="radio"/>
Laufen die Räder leichtgängig?		<input type="radio"/>
Schwenken die Räder leichtgängig?		<input type="radio"/>
Ist das Motorgehäuse unbeschädigt?		<input type="radio"/>
Sind Schrauben und Bolzen angezogen?		<input type="radio"/>
Berühren nur die Räder den Boden?		<input type="radio"/>
<b>Allgemeine Funktionsprüfung:</b>		
Funktionieren die Bremsen der Räder richtig? (Bremsend/nicht bremsend)		<input type="radio"/>
Kann der volle Hub (auf/ab) gefahren werden?		<input type="radio"/>
Funktioniert die Sitztiefenverstellung?		<input type="radio"/>
Funktioniert die Rückenhöhenverstellung?		<input type="radio"/>
Sind die Armlehnen höhenverstellbar und rasten sie richtig ein?		<input type="radio"/>
<b>Überprüfung der elektrischen Teile:</b>		
Ist das Ladegerät (einschließlich Kabel und Steckerstifte) unbeschädigt?		<input type="radio"/>
Passt der Ladestecker problemlos in die Ladebuchse der Handbedienung?		<input type="radio"/>
Sind die Drucktasten einfach zu bedienen?		<input type="radio"/>
Laufen die Schnüre frei (damit sie nicht eingeklemmt werden können)?		<input type="radio"/>
Sind die Kabel unbeschädigt?		<input type="radio"/>
<b>Documentation:</b>		
Ist die Bedienungsanleitung vorhanden?		<input type="radio"/>
Sind alle Aufkleber angebracht und lesbar?		<input type="radio"/>
Fehlerbeschreibung / Bemerkungen:		

## OPTIONEN

Kopfstütze

Arthrodesensitz

Polster: Hüftpolster, Rumpfpolster

Fuß-/Beinstütze: Fußring, Beinstütze (fixiert/Komfort), Amputationsstütze Arbeitsplatte /

Collegeplatte



**Beim Auf-/Zuklappen des Fußrings / Beinstütze / Amputationsstütze / Arbeitsplatte / Collegeplatte können keine Finger oder andere Körperteile eingeklemmt werden.**



**Stellen Sie sicher, dass der Fußring / Beinstütze / Amputationsstütze / Arbeitsplatte / Collegeplatte vollständig heruntergeklappt/weggeklappt ist.**



**Stehen oder hängen Sie nicht auf dem Fußring / Beinstütze / Amputationsstütze / Arbeitsplatte / Vorlesungsplatte. Verwenden Sie sie nicht als Sprungbrett.**

## CE-ERKLÄRUNG

Hiermit erklärt der Hersteller, dass der Trippelstuhl aufgrund seiner Konstruktion sowie in der von ihm in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften der EG-Richtlinien entspricht. Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit nach einer Änderung des Gerätes, die nicht in Absprache mit dem Hersteller durchgeführt wird.

Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2017 über Medizinprodukte. Der Trippelstuhl ist mit einem CE-Logo, der Adresse des Herstellers und einer Identifikationsnummer versehen.



## INHALTSVERZEICHNIS

	Buchseite
Vorwort	2
Lagerung und Transport	2
Einleitung	3
Warnung im voraus	3
Einstellen Rückenlehne	4
Einstellen Sitztiefe	4
Einstellen Sitzneigung	5
Einstellen Sitzhöhe	6
Die Batterie aufladen	6
Einstellen Bremshebel	7
Einstellen Armlehnen	8
Wartungshinweise	9
Garantiedaten	10
Störungen	10
Grundlegende Sicherheitshinweise, Wartung	11
Optionen	12
CE-Erklärung	12
Inspektionsnachweis	13

## VORWORT

Lieber Nutzer,

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb eines Qualitätsprodukts von Medross Rehab BV. Diese Produkte haben ihre Zuverlässigkeit und Qualität im Laufe der Jahre bewiesen.

Sie sind nun Anwender eines hochwertigen Werkzeugs, an dem Sie viele Jahre Freude haben werden.

Diese Gebrauchs- und Wartungsanleitung macht Sie mit Ihrem Mondo elektrischen Trippelstuhl vertraut. Wir empfehlen Ihnen, dieses Handbuch vollständig zu lesen, bevor Sie den Mondo elektrischen Trippelstuhl verwenden. In dieser Einleitung finden Sie eine Beschreibung, wie Sie den Mondo elektrischen Trippelstuhl optimal nutzen und pflegen.

Wenn Sie nach dem Lesen dieser Bedienungsanleitung noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferant.

## LAGERUNG UND TRANSPORT

Der Mondo elektrischen Trippelstuhl ist leicht zu transportieren und zu lagern. Optional können die Einstellungen des Trippelstuhl genutzt werden, um die Abmessungen zu minimieren. Das Stromkabel des Ladegeräts sollte aufgewickelt sein und der Akku sollte vorzugsweise geladen werden. Lagerbedingungen: Temperatur: +10 °C bis +40 °C, Luftfeuchtigkeit 30 – 90 %, Luftdruck 700hPa bis 1060 hPa, direkte Sonneneinstrahlung und Kontaminationsgefahr vermeiden. Erfolgt der Transport über einen kleinen Transportweg, kann dies nach dem Auspacken der Trippelstuhl möglicherweise mit den eigenen Rädern erfolgen.



Der Transportweg muss sauber und frei von Hindernissen sein, um Verschmutzungen und Schäden an den Rädern zu vermeiden.



## GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE, WARTUNG

Befolgen Sie die Anweisungen wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Es wird vorausgesetzt, dass diese Bedienungsanleitung gelesen wurde und alle Warnhinweise vor jedem Gebrauch befolgt wurden.

Verwenden Sie den Trippelstuhl nur auf einer ebenen, horizontalen Fläche.

Eine andere als die vorgeschriebene oder bestimmungsgemäße Verwendung, wie das Sitzen auf der Armlehne, wird nicht empfohlen.

Der Bezug ist nicht beständig gegen scharfe Gegenstände.

Beim Ein- und Aussteigen in den Stuhl muss der Stuhl an der Bremse stehen.

Nur Originalzubehör einbauen. Bei Verwendung und/oder Montage von nicht originale Zubehör erlischt die Garantie ganz oder teilweise.

Werden Drehknöpfe, Innensechskantschrauben oder Griffe gelöst, um beispielsweise die Armlehnenhöhe zu verändern, müssen diese nach der Verstellung wieder festgezogen werden.

Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Ladegeräts, dass Ladegerät, Kabel, Stecker/Stecker und Steckdose nicht beschädigt sind. Bei Beschädigung (oder wenn das Ladegerät fallen gelassen wurde) sollte es nicht angeschlossen werden.

**Bei Reklamationen bezüglich Ihren Trippelstuhl wenden Sie sich an den Lieferant. Bei unsachgemäßer Verwendung erlischt die Garantie.**

## GARANTIEDATEN

Medross Rehab BV gibt dem Erstkäufer die folgenden Garantien:

Material- und Konstruktionsfehler	60 Monaten
Bezug	12 Monaten
Räder	12 Monaten
Mechanik	12 Monaten

Die angegebenen Fristen gelten ab dem Datum der ersten Lieferung an den Verwender. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen oder Veränderungen am Hilfsmittel durch andere den Hersteller oder den Vertragshändler vorgenommen wurden.

Die Garantie erlischt auch bei:

- \* unsachgemäßer, falscher oder anormaler Gebrauch
- \* Nachlässigkeit
- \* Vernachlässigung
- \* jede Form von Gewalt
- \* Verwendung und/oder Wartung, die nicht in der Bedienungsanleitung vorgeschrieben ist.

Der Lieferant wird Teile ersetzen und/oder Reparaturen durchführen, sofern diese unter die Garantiebedingungen fallen.

## STÖRUNGEN

- \* Elektrische Funktionen funktionieren nicht: Batterien laden
- \* Batterien werden nicht geladen: Netzspannung an der Steckdose nicht vorhanden/Ladegerätdefekt
- \* Einmal am Tag aufladen reicht nicht: Batterien sind veraltet

## EINLEITUNG

Dieser Mondo elektrischen Trippelstuhl besteht aus austauschbaren Komponenten. Das bedeutet, dass ein Stuhl mit Standardkomponenten oder Anpassungen für Sie maßgeschneidert werden kann. Der Trippelstuhl ist für den Innenbereich konzipiert.

Achten Sie immer auf den körperlich und psychischen Zustand des Benutzers, um das Einklemm- oder Verletzungsrisiko zu minimieren.

Der Stuhl wird in Absprache mit Ihnen durch der autorisierten Person, die Ihnen den Stuhl ausliefert, angepasst.

## WARNUNG IM VORAUS



Dieses Symbol warnt vor einer möglichen Gefahr, die Anweisungen müssen daher unbedingt befolgt werden.

Der Trippelstuhl ist für maximal eine Person gedacht.

Achten Sie darauf, dass der Trippelstuhl beim Hinsetzen/Aufstehen sowie beim Einstellen der Höhe immer an der Bremse steht.

Sie müssen sofort und leise auf dem Sitz Platz nehmen.

Das maximale Benutzergewicht beträgt 160 kg.

Stellen Sie sicher, dass beim Bewegen/Benutzen der Trippelstuhl keine Gegenstände, Tiere oder Personen eingeklemmt werden können. Achten Sie beim Verschieben oder Verstellen der Trippelstuhl darauf, dass sich niemand unnötig in der Nähe der Trippelstuhl aufhält. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen!

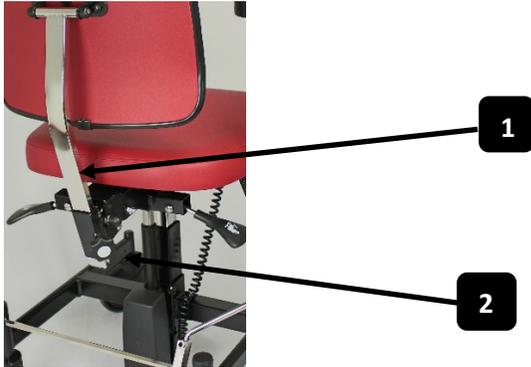
Verwenden Sie den Trippelstuhl nicht in einem nassen oder sehr feuchten Raum.

Stellen Sie sicher, dass der Stuhl nicht breiter ist als Ihre Türen.

Die Elektronik des Stuhls darf nicht ständig eingeschaltet sein. Maximal 3 Minuten pro 57 Minuten.

## EINSTELLEN RÜCKENLEHNE

Die Rückenlehne wird bei Lieferung separat im Karton geliefert. Klappen Sie den Rückenbügel um und legen Sie den Rückenbügel in die dafür vorgesehene Aussparung (1) hinter dem Sitz. Schieben Sie die hintere Stange nach unten, bis die gewünschte Höheneinstellung erreicht ist. In der Regel ist dies die Höheneinstellung, bei der die Krümmung der Rückenlehne auf Höhe der natürlichen Rückenmulde etwas oberhalb des Beckens liegt. Achten Sie darauf, dass der Rückenbügel nicht zu niedrig ist, damit er beim Absenken des Sitzes mit dem Bremsbügel in Kontakt kommen kann. Ziehen Sie den Knopf (2) fest, um die Rückenlehne zu sichern.



## EINSTELLEN SITZTIEFE

Linken Hebel (3) nach oben ziehen und Rückenlehne nach vorne/hinten bewegen, bis die richtige Sitztiefe erreicht ist. Lassen Sie dann den Hebel (3) wieder in seine ursprüngliche Position zurück. Die eingestellte Sitztiefe ist nun fixiert. Die Rückenlehne selbst kann dann am Befestigungspunkt an der Rückenstange gekippt werden.



## WARTUNGSHINWEISE

Prüfen Sie regelmäßig, ob Ihr Trippelstuhl noch optimal funktioniert. Achte auf folgende Punkte:

### Bremse

Die Bremse funktioniert gut. Wenn nicht, wenden Sie sich an Ihren Lieferant.

### Batterien

Dieser ist wartungsfrei. Es kann jedoch durch normalen Verschleiß die Funktionalität beeinträchtigen. Das merkt man, wenn der Akku öfter geladen werden muss.

### Bezug

Reinigen Sie Stoffpolster regelmäßig mit einer sauberen, glatten Staubsaugerdüse. Flecken können mit lauwarmem Wasser entfernt werden. Waschbare Polster können mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

### Rahmen

Die Metallteile können regelmäßig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Vermeiden Sie die Verwendung von zu viel Wasser, das in die mechanischen Teile gelangen kann.

### Räder

Entfernen Sie regelmäßig Staub usw. der zwischen die rotierenden Teile des Rades gelangt.

### Befestigungen

Kontrollieren Sie alle Drehknöpfe mindestens einmal im Monat. Prüfen Sie, ob sie noch fest sitzen.



**Öffnen Sie niemals Motor, Elektronikbox, Handsteuerung oder Ladegerät und benutzen Sie den Trippelstuhl nicht, wenn elektrische Komponenten defekt sind.**

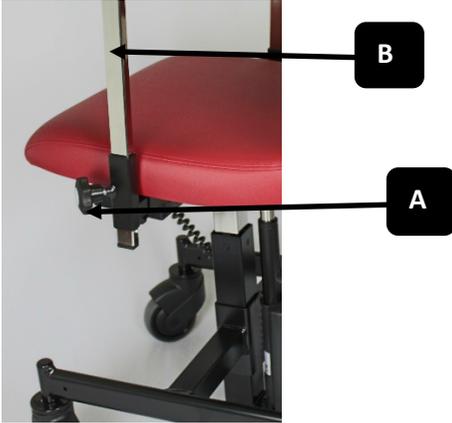


**Reparaturen und Anpassungen an den Produkten von Medross Rehab BV dürfen nur von uns autorisierten Technikern durchgeführt werden.**

## EINSTELLEN ARMLEHNEN

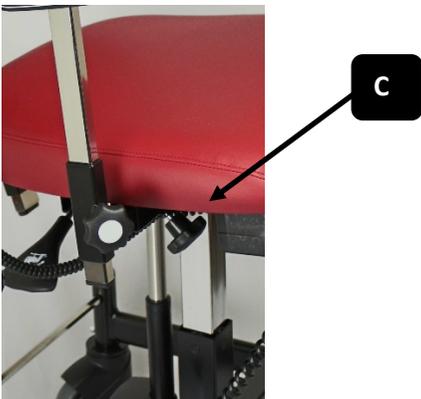
### Höheneinstellung:

Knopf (A) lösen. Schieben Sie das vertikale Metallrohr (B) nach oben oder unten, bis sich die Armlehne in der gewünschten Höhe befindet. Ziehen Sie nun den Knopf (A) wieder fest. Auf der anderen Seite wiederholen.



### Breiteneinstellung:

Knopf (C) lösen. Schieben Sie nun die Armlehne hinein oder heraus, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Ziehen Sie nun den Knopf (C) wieder fest. Auf der anderen Seite wiederholen.



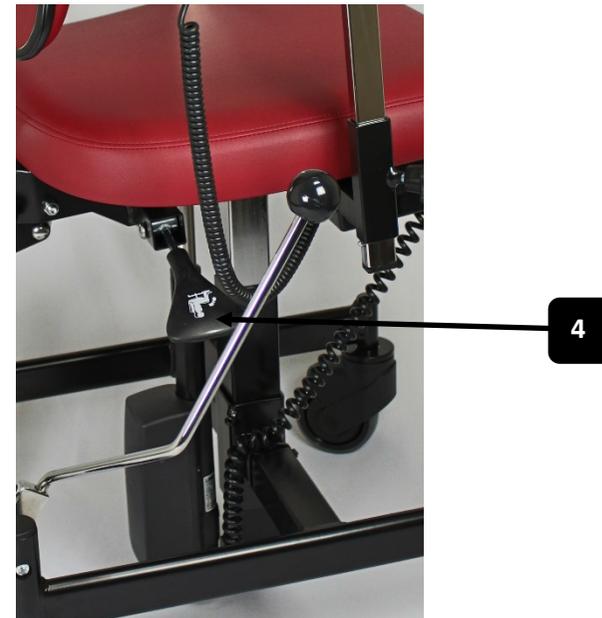
## EINSTELLEN SITZNEIGUNG

Der Sitz hat einen variablen Sitzneigung, sowohl nach vorne als auch nach hinten, wodurch diese Sitzneigungverstellung auch hervorragend als zusätzliche Hilfe beim Aufstehen verwendet werden kann.

Um den Sitzneigung einzustellen, ziehen Sie den rechten Griff (4) nach oben.

Sie können den Sitz jetzt in die richtige Position bringen, indem Sie die Vorderseite des Sitzes nach oben/unten bewegen. Wenn Sie die richtige Position gefunden haben, lassen Sie den Griff (4) los, damit der Sitz fixiert ist. Beim Aufstehen können Sie diesen Hebel nach oben ziehen. Der Stuhl kippt dann nach vorne und erleichtert das Aufstehen.

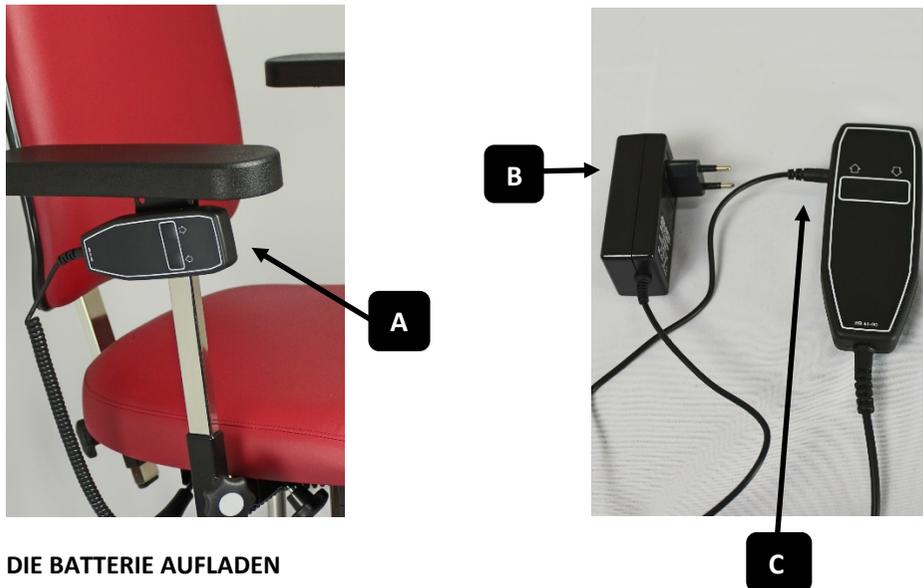
**Achten Sie beim Aufstehen darauf, dass der Stuhl auf der Bremse steht!**



## EINSTELLEN SITZHÖHE

Dieser Mondo Trippelstuhl mit elektrisch betriebener aufwärts/abwärtsverstellung kann mit den Druckknöpfen auf der Handbedienung in der Höhe variiert werden. (A).

Der große mehrpolige Stecker der Steuerung wird an die Elektronikbox unter dem Sitz des Trippelstuhl angeschlossen.



## DIE BATTERIE AUFLADEN

Der elektrisch höhenverstellbare Trippelstuhl Mondo ist mit einer kompakten Trockenbatterie ausgestattet. Im Lieferumfang der Stuhl ist serienmäßig ein Kompaktladegerät (B) enthalten. Mit einem vollen Akku können Sie etwa 20-mal rauf/runter fahren. Wenn der Stuhl langsamer wird, ist die Batterie fast leer. Bei niedriger Batteriespannung ertönt ein akustisches Signal aus der Elektronikbox.

Normalerweise müssen Sie den Akku jeden zweiten Tag aufladen. Am besten machst du das nachts.

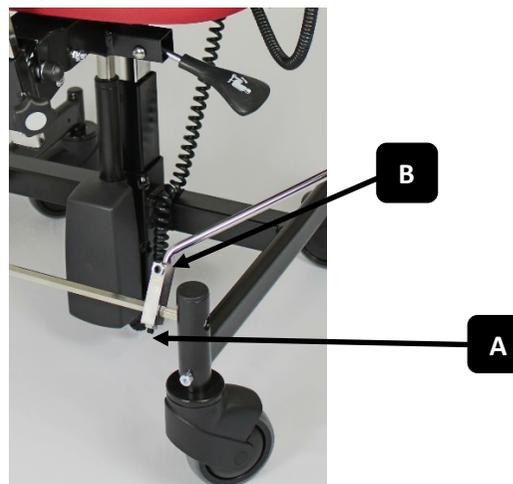
Stecken Sie den Stecker (C) des Ladegeräts in die Handsteuerung. Stecken Sie dann das Ladegerät in die Steckdose (LED leuchtet rot). Die Ladezeit beträgt ca. 8 Stunden. Wenn der Akku voll ist (LED leuchtet grün), schaltet das Ladegerät automatisch ab. Ziehen Sie nach dem Laden zuerst das Ladegerät (B) aus der Steckdose und dann den Stecker (C) aus dem Bedienfeld.

## EINSTELLEN BREMSHEBEL

Die Hinterräder des Trippelstuhl sind mit einer Zentralbremse ausgestattet. Der Bremshebel ist in der Breite verschiebbar und sowohl links oder rechts bedienbar.

### Links/Rechts-Einstellung:

Lösen Sie die Innensechskantschraube (B). Jetzt können Sie den Bremshebel schwenken. Innensechskantschraube (A) lösen. Schieben Sie den Bremsbelag auf die gewünschte Seite und ziehen Sie ihn wieder fest. Schwenken Sie den Bremshebel in die richtige Position vor sich und ziehen Sie die Innensechskantschraube (B) wieder fest.



### Breiteneinstellung:

Lösen Sie die Innensechskantschraube (A). Schieben Sie nun den Bremshebel nach links oder rechts, bis er sich frei entlang der Armlehne bewegen kann. Ziehen Sie nun die Innensechskantschraube wieder fest.

Die Bremswirkung ist optimal, wenn der Stuhl auf einer ebenen Fläche steht. Ein unebener Untergrund kann die Bremswirkung stark beeinträchtigen.

### WICHTIG:

Bevor Sie sitzen/stehen oder die Stuhlhöhe ändern, ziehen Sie immer die Bremse am Stuhl an!